

**דער נייער ארבעט פון**  
**לאיער סאל אייזען ב. א.**  
**SOL EISEN**  
904-5 סענטראל בילדינג, אפיס מעלעפאן, ערליי 8088.  
45 ריטשמאנד סט. וועסט  
רעזידענס 349 פאלמערסטאן בילדארד, מעל. פרייט 1078 W.  
**F. M. Catzman B. A.** Office telephone  
**H. I. Rotenberg** Adelaide 3083

**לאיער הער ג. שערמאן**  
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק  
901 סענטראל בילדינג, 45 ריטשמאנד סט. וועסט  
אפיס מעלעפאן ווייטערלי 8261. הויז מעלעפאן פרייט 6888  
נעלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגינדזשעס.

**לאיער דוש. דוש. גלעס און אי. פי. דיסלער**  
— פון —  
גלעס, דיסלער און קא.  
רום 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.  
אפיס מעלעפאן ערליי 5612.  
אלגעמיין, ציווילע און קרימינעלע לא-פראקטיק.  
נעלט געלייגט און אינוועסטירט אויף מארגינדזשעס.

טעלעפאן ערליי 9768. הויז מעל. פרייט 8195 W.  
**לאיער דזשאזעף ג. נאדרא**  
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק.  
האט געמוסט זיין אפיס אין:  
**300<sup>A</sup> דאמיניאן באנק בילדינג**  
465 בעי סטריט.

**לאיער ניומאן**  
אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט **ELGIN 1305**  
רעזידענס 874 עוועניו ראוד. מעל. היילאנד 6840.

**לאיער לואיס ראמינסקי**  
(LOUIS RASINSKY)  
422 ספערדייט עוו. אפיס מעלעפאן פרייט 7430  
אפען יעדעס אונטער. נעלט צו לייען אויף מארגינדזשעס.  
רעזידענס מעלעפאן פרייט 8087 J.

**לאיער ה. ל. דאופמאן**  
(HAROLD L. DAUFMAN)  
רום 1207 נארטערן אנטעריא בילדינג  
330 בעי סטריט. מעלעפאן ערליי 1948  
וואוינזשעס מעלעפאן, דזשאנקשאן 7841.

אפיס: 347 בעי סטריט  
אפיס: 511 ניישאנאל בילדינג  
אפיס מעלעפאן: 2211 ווייטערלי  
הויז מעלעפאן פרייט 7461.

**לאיער ב. וויינבערג ב. א.**  
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק  
נעלט צו לייען אויף מארגינדזשעס  
מארגינדזשעס געקויפט.

באוועקט מעלעפאן: 1652 פרייט 2544  
אפמאן, פרייט 1652  
**בראון און סמיס**  
לאיערס  
394 בעי סטריט  
514 דאנדעס סט. וועסט, קאר. ספארייט עוועניו  
אונטער נייער אפמאן אפיס אויף 514 דאנדעס סטריט וועסט, שטריט  
ספארייט עוועניו, אויף אונטער 5טע, דיווע אפיס  
וועסט ווייט פאסע אין די אונטערע.  
נעלט געלייגט אויף מארגינדזשעס אויף 6 פראצענט.  
א. ת. בראון, היילאנד 6146 F.  
רעזידענס מעלעפאן: 4 ס. א. סטריט, ערליי 7674.

**LOEWS**  
די נאנצע היינטיגע וועלט  
בעי לאו  
אין —  
"ווי האבען זיך דערקונדיגט  
וועגען פרייט"  
איי 5 — אפמאן ווערעניי — 55

**IMPERIAL**  
(געוועזענע "פענידזשעס")  
די נאנצע היינטיגע וועלט  
קלארא באו  
מיט פערדוק מארטש און הער גרין  
אין —  
"געמיינע צו דער ניווי"  
אפיס: סטריט  
5 ווערעניי אפמאן.

**SHEA'S HIPPODROME**  
בעי סטריט (מיט האל סטריט)  
מאסינע 30 און 50 סטריט.  
אונטער 60 און 75 סטריט.  
די נאנצע היינטיגע וועלט  
עליס ווערעניי  
אין —  
"די שאו מיידעל אין  
האליוואד"  
5 ווערעניי אפמאן.

**וואנצע, מאל, האקארטשעס און ו. ו.**  
ווערען פארניכטעט מיט היידראמאסינעס  
עסיר גען און אונטערע מעטאדען. א  
פארניכטעט נאראטעס, דאך 6 שעה  
באנענעס.  
געבעט פרייטשטער, דאמ, פרייט  
און דאך געלייגט ווערען געמאכט פון  
שטענדיג באשיצט געגען סאלי בוי  
אויך אין דער הויז, דאך מיר געמען  
עס אין אונטער "פרייטשטער וואלס"  
מיר פארניכטעט מער אלץ היילעכע  
דאמס פארניכטעט און בעד באג ליטעווער  
ווייל עס איז געבעט.  
אונטערע פארניכטעט ווערען  
נאראטעס.

**חזן ב. וואלדאווסקי**  
  
היינטיגע - געשולעטער סיריזשען  
מוהל  
אין —  
מארגינדזשעס און ענגליש  
עלסטער פון מיידען, זאלען דאס  
נעמען אין אונטערמאכט ווייל דאס איז  
דער בעסטער פון ווערען מיידען.  
קאמארי לויט קענען מיר אויך רומען  
צו ווערען שמוחט איך וועל קיינעם ניש  
אנטאנע צו קומען.  
וואוינזשעס 62 בראוועק עוועניו  
מעלעפאן קינגסדיל 8832  
פרייט אפמאן.

**ROBINSON'S FLOWER SHOP**  
281 BAY ST. NEAR KING  
ELGIN 6655  
דאס פלאץ וואו אמת'ע בוקעטען  
ווערען געמאכט פאר יעדער פאר  
מיידען געלעבנדיג. דער מענטש  
וואס באזארגט א סך מארגאמא  
מיידלעך מיט בוקעטען  
פאר ווערען אונטערמאכטענען.

**די ראאל פיש קאמפאני**  
821 דאנדעס סטריט וועסט און 195 בארדווי סטריט  
לעבעדיגע קאדא  
פרישע אפגעשטאנענע קאדא  
גרויסע ווהיים פיש  
מיידע ווהיים פיש  
העכט  
אקעניקס און קאריסען  
געלע גרויסע פיקעל  
קיינע פיקעל  
לעכטש  
אלע אנדערע פיש צו די ביליגסטע פרייטען.

**וו. סי. טשארטערס און סאן**  
ארכיטעקט  
אויב איר דענקט איבערצובויען אייער הויז, סטאר אדער יאמ, אדער  
צו בויען וועלכעס עס איז א נייעס בילדינג, רופט אונז פאר פרייט  
בארטמאנ.  
מיר וועלען אייך טאכען אייער פלאן און פערמאניטאן און אויך  
אפטייט געבען אויף אייער קאנטראקטאד פאר זעהר א מעסיגען פרייט.  
מעלעפאן אונז צו יעדער צייט, און מיר וועלען אייך גלייך זעהן.

אונטער נייער ארבעט  
**148 דאנדעס סטריט וועסט**  
קארנער עליוואכעס און דאנדעס  
**אנשל ווייס**  
אפיציעלע אגענט פאר אלע שוף - ליניעס.  
נעלט געשיקט איבערהאל אין אמעריקאנער דאלארס  
שנעל ביליג און זיכער  
מעלעפאן ערליי 6973 — 2538.

קויפט אייערע מוילען פארן ווינטער ביי דער גוט  
באקאנטער קוילען - פרייט  
**יאנאווער קאהל קאמפאני**  
מיר פארקויפן יומיל און האלסיל אלע סארטען קוילען, ווי אויך הארטע  
קוילען פאר בלאוערס, וועלש קוילען פאר פרייט און בלאוערס.  
איר קענט ביי אונז קויפן די בעסטע ווייזשעס אויף לייכטע מערס.  
אפיס מעלעפאן ערליי 8766.  
רעז. מעל. פרייט 8781.

**אבי אויף שמחות**  
יונג און אלט פערפעקט ווי ביי  
**פריימאן ברידער**  
ווייל דאן דארף מען האבען אן "אפיציעלעס"  
מאקסימא סט און מיר מווען דאס אלע מאל  
האבען, ווייל אונטער מיידיי איז מערסטענס מיט  
אוינווערטיקע סטודענטען.  
אונטער פרייט איז ביליג \$2 פאר א סט  
מיר דענקען אויך קאמפליט אפמאן.  
**פריימאן ברידער, 571 יאנג סטריט**  
מעלעפאן קינגסדיל 3270

**מצבות צו ארבעט**  
מיר האבען ערפענט א נייעס מארגינדזשעס  
פלאץ צו מאכען מצבות לויט יעדעס פארלאנג.  
מארגינדזשעס אין נוסע ארבייט און שארפע אויס  
קרייזען פון די אומות.  
מיר פארניכטען אויסצופלייען יעדעס ארבעט פון אידיש ווי ענגליש.  
מיר ווערען אין די בינעס 23 יאהר.  
**הערי שטיינער**  
מעלעפאן:  
הויז, פרייט 8196.  
אפיס, פרייט 4386.

**נאלדבערג ברידער**  
קארנער סט. פערטיק און דאנדעס  
וואו אויך באקאנט די בעסטע ארבייט צו ביליגע פרייטען.  
מעלעפאן אונטער וועסט אונטער פאר אויך ברענגען אין אונטער פערמאניט.  
אפיס, ערליי 8480  
מעלעפאן אונטער וואוינזשעס ערליי 8820

**פלע המות לנצח מצבות**  
ווען אויך דארפט א מענטש א מענטש  
צו די באוואוסטע פירט  
**נאלדבערג ברידער**  
קארנער סט. פערטיק און דאנדעס  
וואו אויך באקאנט די בעסטע ארבייט צו ביליגע פרייטען.  
מעלעפאן אונטער וועסט אונטער פאר אויך ברענגען אין אונטער פערמאניט.  
אפיס, ערליי 8480  
מעלעפאן אונטער וואוינזשעס ערליי 8820

**עלעקטרישע פיקסשורס**  
מאנופעקטורער צום קויפער  
מיר טאכען ספעציעלע דעזיינס פאר  
שולען און פאבליק געביידעס.  
א באזוך אין אונטער שארדום וועט אייך  
איבערצייגען אז מיר האבען א גרויסען  
אויסוואל פון הויז פיקסשורס צו צופא-  
סען יעדעס הויז און יעדע קעשענע.  
אונטער פארטערטער וועט מיט צופרידענהייט קומען צו אייך און געבען א  
ייגען אפמאכען.  
**J. A. WILSON COMPANY LIMITED**  
9-13 מאריסאן סטריט  
פ. סענדלער, פארטערטער, ערליי 0871 — 2685.  
אין אונטער טעל. לאיברוק 8812.

א גרויסער סורפרייז פאר אונזערע קאסטומערס און פרייט  
**Maple Leaf Tailors**  
מיר לאזען אייך וויסען, אז מיר האבען געמאכט אין א נייער און  
גרעסערער סטאר, אויף  
**192 קוויין סטריט וועסט מעלעפאן ערליי 3056**  
מיר טאכען א ספעציעלע  
**ערפנונגס סיל פאר 2 וואכען**  
א סט וואס איז געמאכט צו מאס, און אן עקסטרא פאר הויזען  
**\$24.00**  
צו אלע קאונטרי פערלערס און סטארקפערס! מיר  
מאכען סטעס געמאכט צו מאס מיט אייער ווארע אדער  
אונזערע בעסטע טריינינגס און ארבייט. פערפעקטע  
פאסונג, צו די ביליגסטע פרייטען.  
קומט און איבערצייגט זיך!  
טשאדל דרילי, אייגענטימער.

**אייערע שמחות און אונטערנעמונגען**  
קענען איינע געמאכט ווערען מיט גרויס צופרידענהייט און די בעסטע  
באקאנטעסליכקייטען, אין דעם גרויסעם מארגינדזשעס איבערגעבויען  
**מיקאל שוה האל**  
אונטער דער אויפזיכט פון אייער פרייט  
**אלטער בלומענעלער**  
וועלכער איז דארט שמש, דאך דעם פערזענלעכע און זיין קאמפאניע.  
אין דער האל איבערגעבויעט געווארען, מיט א באוואוסטער דיינינג רום צום  
שען, כלום, א נייער געזענדיג, און דער פרייט א ביליגער.  
רופט מיר אייער איר ארגאניזשירט דעם פלאץ פאר אייער שמוח. איך  
פארזיכער אייך די בעסטע צופרידענהייט.  
**מיקאל שול 69 מיקאל סטריט**  
מעלעפאן ערליי 2626.

**מאכט אייער דרוק ארבייט אין הער**  
**דרוקעריי פון "אידישען זשורנאל"**

**ספאדיינא קאנצערט האל**  
450 ספערדייט עוו.  
אין איספראוואס אונטער א נייעס מענעדזשמענט, און איז צו  
פארענטפערן פאר  
מיטינגען, לעקטשורס, דענסעס, חתונות און פארשידענע  
אונטערנעמונגען  
א גרויסער האל אין בעסטעם געגענט מיט אלע באקוועמליכקייטען.  
**ביליג רענט**  
פאר מער אינפארמאציעס ווערען זיך צום קערמיקער צו יעדער צייט  
אין האל.  
**450 ספערדיינא עוועניו** מיטאן — פרייט 9586  
אונטערען קינגסדיל 6421

**א גוט אנגעפילטער סער קאמער**  
מיט א גוט אנגעווארשטע הויז  
אונטער אייך די קוילע וואס  
אין שפייטלעך איז ביי אונז גע-  
מיט. דער קאמער מאן ווארט ניש  
בוי דער מאכט קומט ניש כדי צו  
אדערען זיינע קוילען. ער איר  
דערט עס א סך פרייער, כדי צו  
האבען ווייטשענדיג גרויס צו באר-  
געבען אן אפגערינגט פון וועטער  
אויב איר וועט קלוג דארפן איר  
הויז אדערען אייערע קוילען  
פארן ווינטער.  
**די אימאן קוירען קא.**  
הויפט אפיס 352 קוויין סטריט וועסט  
טעל. ערליי 2696